

# Ottendorfer Zeitung

Lokalanzeiger und Anzeigeblatt für Ottendorf-Okrilla u. Umg.

Erscheinungstage: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend. Bezugspreis monatlich 1.10 RM einschließlich Trägerlohn. Im Falle höherer Gewalt (Schrägungen des Betriebes der Zeitung, der Lieferanten oder der Vertriebsstrecken) hat der Bezücher keinen Anspruch auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenpreis: Die 6 gespaltene mm-Zelle oder deren Raum 5 Ap. Alles weitere Nachsch. usw. laut aufliegender Anzeigenpreisliste. Anzeigen-Aufnahme bis 10 Uhr mittags des Erscheinungstages. Bei schriftlicher Anzeigenannahme wird keine Garantie für Richtigkeit übernommen. Bei Konkurs und Zwangsausgabe erhält jeder Anspruch.

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde-Behörde zu Ottendorf-Okrilla und des Finanzamtes zu Radeberg.

Vollzugskonto: Dresden 15488.

Druck und Verlag: Buchdruckerei Hermann Rühle, Inh. Georg Rühle, Ottendorf-Okrilla.

Otrokonto: 551. — Betriebs: 231.

Nummer 63

Donnerstag, den 30. Mai 1940

39. Jahrgang

## Ypern und der Kemmel gestürmt

Berlin, 29. Mai. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt: In fortwährendem Angriff zur Vernichtung der englischen Armee stürmten unsere Truppen Ypern und Kemmel.

## Vernichtung der eingekreisten Armeen

Brügge, Ostende und Ylle genommen

Führerhauptquartier, 29. Mai. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Das Schicksal der französischen Armeen im Artois ist besiegelt. Ihr Widerstand im Raum südlich Ylle ist zusehends abgeschwächt. Die englische Armee, die im Raum Dixmuiden, Armentieres, Bailleul, Bergues, westlich Dünkirchen zusammengebrückt ist, geht durch unseren konzentrischen Angriff ebenso ihrer Vernichtung entgegen.

Durch raschen Vorstoß in Nordlanden wurde Brügge durchschritten, Ostende genommen und Dixmuiden erreicht. An der Yer und dem Yerkanal, nördlich Ypern, leistet der Feind noch verzweifelten Widerstand.

Über dem Mahnmal der deutschen Jugend bei Langemarck, dem Schauplatz ihres heldenmütigen Kampfes 1914, steht die Reichskriegsflagge. Ylle ist im Angriff von Osten mehr als die Reichskriegsflagge. Ylle ist im Angriff von Osten und Westen erreicht, die Stadt genommen. Im Vorgehen von Westen her ist Armentieres besetzt.

Bei Bailleul wird noch gekämpft. Ostwärts Cassel wurde die befestigte französische Grenzstellung, die der Gegner mit verletzter Front verteidigte, durchbrochen und die belgische Grenze erreicht. Bei Wormhoudt sind noch Kämpfe im Gange.

Dünkirchen liegt unter dem Feuer unserer schweren Artillerie.

Die deutsche Luftwaffe bekämpfte am 28. Mai zurückhaltende Kolonnen aller Art, Truppenansammlungen und Panzerwagen.

Bei der bewaffneten Auseinandersetzung vor der belgisch-französischen Küste und im Kanal wurden drei Zerstörer, zwei Transporter und zwei Frachtkräfte mit Bomben angegriffen.

### Alles andere als fair

Der König der Belgier soll an allem schuld sein. Nieder die Wirkung der schlechten Nachrichten vom weltlichen Kriegsschauplatz drückt sich der Nachrichtendienst auf.

Die nächste Befragung der Lage, die durch den schweren Schlag des Abfalls des belgischen Königs verursacht wurde, hat nicht das Gefühl vermindert, dass diese Lage sehr ernst ist. Wie wichtig! Und dann wird lang und breit gehuldert, dass die britische Armee nicht gewonnen gewesen wäre, die "so leidenschaftliche Rückenlinie" zu bewegen, wenn nicht der König seine Heimat verlässt. Auf diese infame Art und Weise verlassen die Kriegsbezieher immer wieder, die Schuld der Rote Karte der französischen Armeen und des britischen Expeditionskorps von sich abzuwälzen, obwohl doch alle Welt weiß, dass die Weltmächte einfach unfaire Kriege führen. Belgien wird so unterdrückt, und das die einzige Riede ist, die den Norden begann, als unsere Panzer an der Somme bis zum Kanal durchdrangen und die Heere der Weltmächte trennen. Nun mal durchdringen und die Heere der Weltmächte trennen. Nur ein Mensch meint.

### Bittere Erkenntnisse des "Daily Express"

"Daily Express" gibt zu, dass die Schlacht in Flandern weniger als verloren angesehen werden müsse. Die Deutschen hatten folgende Vorteile erlangt:

1. Sie ließen Herren des bedeutendsten französischen Artilleriebataillons,
2. Sie besaßen Flugstützpunkte, die England ungemein nahe sind, so dass ihre Bomber von Jagdfliegerjägern begleitet werden können;
3. Ihre Artillerie werde den Hermannsland und den Augana des Londoner Hafens beherrschen;
4. Die Deutschen befinden überaus wichtige Stützpunkte in Norwegen, von wo aus sie die Blockade der britischen Ostküste vervollständigen können.

### Gibraltar im Verteidigungszustand

Wie aus Gibraltar berichtet wird, werden durch eine Verordnung des britischen Festungskommandanten alle 17. bis 20. Männer aufgefordert, sich als Freiwillige für die Verteidigung zur Verfügung zu stellen.

Ein vierter Flüchtlingstransport ist bereits zusammenge-

### Dünkirchen unter Artilleriefeuer

und schwer beschädigt, in der mittleren Nordsee durch Bomber ein feindliches U-Boot versenkt. Die Vernichtung eines weiteren U-Bootes ist wahrscheinlich.

Deutschen Schnellbooten gelang es, trotz ungünstiger Wetterlage vor dem belgischen Kanalhafen Newport wiederum einen nach England flüchtenden großen feindlichen Zerstörer durch Torpedoschuss zu versenken.

An der Südfront wurden einzelne Vorstöße feindlicher Infanterie mit Panzerlampswagen abgewiesen.

Die Verluste des Gegners in der Luft betrugen am 28. Mai insgesamt 24 Flugzeuge, davon wurden im Luftkampf 16, durch Flak 8 abgeschossen. Drei deutsche Flugzeuge werden vermisst. Hauptmann Mölders errang seinen 20. Luftsieg.

Die Abschüsse durch Flakartillerie haben sich nach genaueren Feststellungen in der Zeit vom 16. bis 26. Mai von 100 bisher bekanntgegebenen auf 265 erhöht. Die Gesamtzahl der seit dem 10. Mai durch die Flakartillerie erzielten Abschüsse beträgt damit 607. Außerdem vernichtete die Flakartillerie im gleichen Zeitraum 101 feindliche Panzerwagen.

In Norwegen ist der Feind gestern, von zahlreichen Kriegsschiffen unterstützt, an der Erdahn gelandet und von Norden her in Narvik eingedrungen. Deutsche Kampfverbände griffen die dort liegenden feindlichen Seestreitkräfte an. Ein größeres Kriegsschiff erhielt einen schweren Treffer mittelschiffs und stieß unter starker Rauchentwicklung das Feuer ein. Drei Kreuzer und ein Zerstörer sowie ein Frachter erhielten schwere Bombentreffer. Truppenlandungen bei Andenes wurden mit zahlreichen Bomben belegt.

**Die Briten verlassen Frankreich**

Bereits seit Ende der letzten Woche Abtransport aus Nordfrankreich

Nach einer Londoner United-Press-Meldung hat bereits seit Ende letzter Woche der Abtransport englischer Truppen aus den nordfranzösischen Gebieten begonnen. Die Truppen sind dort wie von Augenzeugen berichtet wird — unter starkem deutschen Artilleriefeuer auf britische Zerstörer eingeschiff und von diesen abtransportiert worden.

Es ist dies eine treffende Wiederlegung der englisch-französischen Behauptung, dass die Waffenstreit der Belgier zur ersten Lage der Weltmächte geführt habe. Im Gegenteil ist der Entschluss des belgischen Königs um so mehr gerechtfertigt, als die Engländer den Kontinent verlassen und damit Belgien genau so verraten wie Holland und Norwegen.

**Das Gespenst der läunsten Kolonne**

Mo. Vorwand für diktatorische Maßnahmen in Südmäritika

Das Gespenst der läunsten Kolonne muss auch in Südmäritika dazu verhelfen, der Smutsregierung den erschöpften Grund für immer schwächeren Maßnahmen zu geben. Zur läunsten Kolonne wird ganz einfach derjenige gezählt, der es wagt, die Kriegspolitik der Smutsregierung mit ihren einschneidenden wirtschaftlichen und innenpolitischen Maßnahmen nicht zu billigen.

Am 19. Mai wies General Smuts in einer Rede in Pretoria darauf hin, dass er glaubte, dass die Regierung noch nicht streng genug vorgehe. Seine besondere Warnung galt dem Teil der Presse, der seiner Meinung nach unter dem Deckmantel der Politik dem Feind hilft.

Gewaltmaßnahmen sind es also, die das britische Imperium noch mühsam zusammenhalten.

### Grenel ohne Ende

Die schärfsten Gegenmaßnahmen gerechtfertigt

Unübersehbar ist die lange Reihe von Berichten, die von einem schrecklichen Verhalten der französischen und englischen Soldaten spricht. Nicht allein, dass man deutsche Gefangene in wütiger, hässlich unverdigniger Weise behandelt, auch die Bewältigung der "Verbündeten", die doch anständig behandelt werden sollten, wurde negativ und mißhandelt, und wenn nicht ihres

Eigentums durch Diebstahl und Raub, so durch Unnötige Verkürzung und Brandstiftung bedauert.

Kriegsberichter Dr. von Imhoff berichtet am 19. Mai 1940: Sieben deutsche Alteiger, ein Leutnant, drei Feldwebel, zwei Unteroffiziere, ein Gefreiter, die in Béziers von deutschen Panzerstreitkräften aus der französischen Gefangenshaft bestellt wurden, waren gleich in den ersten Tagen abgeschossen worden. Der französische Kapitän, der die Gefangenennahme vollzog, ließerte sie den Gendarmerie aus und diese legte sowohl dem deutschen Offizier wie den Unteroffizieren Handschellen an.

Verbrechen gleich wurden diese Männer, die sich im zitternden Kampf dem Gegner stellten, abgeführt und der gesetzten Menge in Béziers zur Schau gezeigt.

Der eine von ihnen berichtete, man habe sie vor Frauen und Kindern bis ans Hemd aussiezen lassen, habe sie Stundenlang später unbeliebt in kalte Zellen gesperrt, ihre Uniformen weggenommen.

Unter Aufsicht des Kommandanten wurden wir von dem französischen Kapitän geschlagen, getreten, befiehlt und mit Ohren verarbeitet.

Der eine Unteroffizier erlöste mit wütendem und verbissinem Gesicht, dass man ihn mit dem Gewehrsoldaten in die Rippen getötet und mit den Worten: "Sie Mörder, Sie Schweine" gegen die Wand gekettet habe.

### "Ohne Gnade jüngern"

Kriegsberichter Dr. Fischer schreibt am 26. Mai 1940: Mehrere Pioniere standen in einem verlassenen Unterstand ein angespanntes, rot eingebundenes Alben mit Dienstanweisungen des Generals Chappolli der 3. Division.

Darin heißt es, dass alle Fallschirmspringer, die hinter einer von der Division bestimmten Belehrslinie angesiedelt werden, ohne Gnade erschossen werden sollen. Der Herr General befahl am 13. Mai, dass ein französisches Detachement mit Kraftwagen bereitzustellen habe, das auf Befehl der Division sofort in Jandallion zu treten hätte, wenn "parachutistes" d. i. Fallschirmspringer, gefangen würden. Da dieses Detachement angeblich mit Handgranaten ausgerüstet war, kann man sich vorstellen, wie ein solcher Kampf mit Fallschirmspringern ausgehen würde, wenn das Regiment nicht aufgerufen worden wäre.

Die Dienstanweisung trägt die Nr. 33/3 op. Aus dem Bureau "Stabmajor" der 3. Division (WOC), ist gegeben am 3. Mai 1940. Im Nachgang zu einer anderen Dienstanweisung vom 12. Mai 1940, in der wohl das gleiche befohlen worden war. Diese Anordnung vom 12. Mai trägt die Nr. 12/900/3 und ist gleichfalls von General Chappolli unterzeichnet, der der französischen IX. Armee angehört.

### Maschinengewehrfeuer auf Flüchtlinge

Der Kriegsberichter Konot schreibt: Als die vorstehenden deutschen Truppen vor Courtrai standen sprengten die Engländer sämtliche Brücken, die über die Lys führten, ohne dass man es für nötig hielt, die Bevölkerung von der bevorstehenden Sprengung in Kenntnis zu setzen. Ganze Häuserreihen stürzten in sich zusammen, alles unter sich begraben.

Einwohner von Courtrai erzählten uns übereinstimmend, dass die englischen Truppen, als sie die Stadt räumten und die Brücken hochsprengten, sinnlos betrunken waren. Während eines Fliegeralarms, der die Zivilbevölkerung in den Kellern laufen ließ und plünderten die Angehörigen der britischen Armee sogar die Kirche aus.

Wir fuhren weiter in Richtung Menin. Läufig und aber Tausende von belgischen Flüchtlingen kommen uns entgegen. Schwer bedrückt ziehen sie ihrem Heimatort zu. Ein hilfloser grauer Zug. Das wenige Hab und Gut auf Karren vor sich herziehend, dazwischen kleine Kinder mit mundgelauenen Füßen. Alle blicken traurig und verzagt. Da plötzlich vorn am Westausgang von Wervelghem in Richtung Menin prasselt MG-Kanone. Wenige Minuten später erfahren wir, dass ein englisches Maschinengewehr mahllos in die deutlich erkennbaren Zivilisten gefeuert hat und dass es Tote und Verwundete gab.

Der Kriegsberichter Hellmut Crous schreibt: Am 17. Mai ein deutscher Spähtrupp in den von der Zivilbevölkerung nicht geräumten Ort Rosoy eintrudig und dabei mit französischen Truppen ins Gefecht, griffen auch englische Flugzeuge in den Kampf ein. Ungeachtet der vielen Frauen und Kinder, die noch im Ort standen, warfen die Engländer Bomben ab, die das Zentrum des Ortes völlig verwüsteten.

Wie Kriegsberichter A. H. Volz schreibt, wurde in St. Quentin die Wasserleitung zerstört. Die Bevölkerung musste mit einem Viehbrunnen außerhalb der Stadt begnügen. Die Wohnungen und Häuser stehen aus, als habe ein Erdbeben die Stadt verwüstet. Sie haben die Franzosen und noch Ausländer der Bevölkerung noch schlimmer die Engländer gebaut.

### Eine Truppe ohne Seele

Zu dieser schändlichen Haltung gegenüber den wehrlosen Deutzen, zu dieser schändlichen Haltung gegenüber uns entgegen. Schwer bedrückt ziehen sie ihrem Heimatort zu. Ein hilfloser grauer Zug. Das wenige Hab und Gut auf Karren vor sich herziehend, dazwischen kleine Kinder mit mundgelauenen Füßen. Alle blicken traurig und verzagt. Da plötzlich vorn am Westausgang von Wervelghem in Richtung Menin prasselt MG-Kanone. Wenige Minuten später erfahren wir, dass ein englisches Maschinengewehr mahllos in die deutlich erkennbaren Zivilisten gefeuert hat und dass es Tote und Verwundete gab.

Es wird einmal das traumatische Kapitel sein, das mit diesen Berichten in die Kriegsgeschichte eingehen. Es sind die Dolken einer unmöglich Hebe, die die Verantwortlichen entlasten haben. Und es ist klar, dass die Nachbader in Paris und London, selbst vor jeder Ehre, selbst läßt jeder Schontat nicht in der Lage sind, Ordnung in einer Truppe zu halten. Es ist ein verdientes Schicksal, dass sie mit den deutschen Steigen trifft.

Es wird einmal das traumatische Kapitel sein, das mit diesen Berichten in die Kriegsgeschichte eingehen. Es sind die Dolken einer unmöglich Hebe, die die Verantwortlichen entlasten haben. Und es ist klar, dass die Nachbader in Paris und London, selbst vor jeder Ehre, selbst läßt jeder Schontat nicht in der Lage sind, Ordnung in einer Truppe zu halten. Es ist ein verdientes Schicksal, dass sie mit den deutschen Steigen trifft.





